

Итак, до пятницы дай мне знать, каким поездом вы приедете. Ты можешь ехать со станции Кинг-Кросс по новой (Центральной) линии, которая проходит через самую красивую часть Дербишира.

9 час.	10 мин	из Лондона,	2 час.	15 мин	в Манчестер
11 час.	30 мин	»	5 час.	45 мин	»
3 час.		»	8 час.	05 мин	»

Твой Ф. Э.

*Впервые опубликовано в книге.
«Der Briefwechsel zwischen F. Engels
und K. Marx». Bd. II, Stuttgart, 1913*

Печатается по рукописи

Перевод с немецкого

49

МАРКС — ЭНГЕЛЬСУ В МАНЧЕСТЕР

Лондон, 27 мая 1868 г.

Дорогой Фред!

Благодарю за 25 фунтов стерлингов.

Выезжаю в пятницу с Кинг-Кросс в 11 час. 30 мин.

Привет.

Твой К. М.

*Впервые опубликовано в книге.
«Der Briefwechsel zwischen F. Engels
und K. Marx». Bd. II, Stuttgart, 1913*

Печатается по рукописи

Перевод с немецкого

50

МАРКС — ЭНГЕЛЬСУ В МАНЧЕСТЕР

[Лондон], 20 июня 1868 г.

Дорогой Фред!

Сейчас же по возвращении в Лондон¹⁰⁹, — путешествие наше было чудесным, — я нашел целую пачку писем с требованиями об уплате денег и угрозами. До сих пор всем отказывали под предлогом, что я «в отъезде». Но как будто электрический телеграф известил этих людей о моем возвращении. Si licet

parva comperere magnis^{*}, то точно с такой же скоростью, согласно сообщению старого Нибура (отец историка), сведения о Силезской войне в мгновение ока перелетали из Европы в Азию при помощи простого телеграфа народной молвы. В среде кредиторов этот стихийный телеграф действует, по-видимому, еще быстрее. Среди требований об уплате есть такие, которые с трудом можно будет отсрочить еще на одну неделю; но хуже всего прилагаемая бумажка, подлежащая оплате *во вторник*; потому что, если у меня будет официально выключен газ, то станет вообще невыносимо.

Во вторник на прошлой неделе было заседание Интернационала. Тем временем мне попали в руки документы, вызывающие необходимость отменить резолюцию о конгрессе¹¹⁰. Во-первых, заявление министра юстиции Бара, что конгресс *не может состояться в Брюсселе*. Во-вторых, печатный манифест Брюссельского комитета и Комитета Вервье, в котором они бросают вызов министру. *В-третьих*, письма Де Папа и Ванденхутена, что мы разрушим организацию в Бельгии, если перенесем конгресс. Это будет истолковано как уступка правительству и т. д.

Я уж не говорю о гнусных интригах находящегося ныне здесь Везинье, а также Пиа и т. д. Они, разумеется, распространяли слух, будто мы действуем по указке Бонапарта.

Они рассчитывали на большой скандал на этом последнем заседании и прислали к нам поэтому гостей. Они были очень разочарованы, когда, прочтя документы и т. д. и ссылаясь на них, я взял обратно свои резолюции. Я повернул дело таким образом: закон против иностранцев не был направлен непосредственно против Интернационала. Он носил *общий* характер. Поэтому Интернационал сделал бы *уступку* бельгийскому правительству, если бы при таком законодательстве избрал Брюссель местом своих заседаний. Теперь дело обстоит наоборот. Теперь, после того как бельгийское правительство угрожает нам непосредственно и провоцирует нас, мы сделали бы ему уступку, если бы перенесли конгресс из Брюсселя, и т. д. В то же время я пустил несколько очень ядовитых острот насчет героического тона, в котором заговорили противники моих резолюций (Оджер и др.), раньше чем им стало известно об изменившихся обстоятельствах. Единственная опасность, которая грозила бы нам, — это попасть в смешное положение и подвергнуться душевному мученичеству. Г-жа Ло несколько раз кричала во время моей речи: «слушайте, слушайте!»

* — Если позволительно сравнить малое с большим *Ред.*

и выражала свое одобрение стуком по столу. Мне удалось, во всяком случае, добиться того, что объектом насмешек стал и Оджер, и др. и что отмена резолюций не была истолкована как их победа.

Жара очень тягостна для меня. Я закажу лекарство Гумперта, так как несколько дней подряд меня «рвало» (стиль г-жи Блинд), несмотря на примерное воздержание в еде и питье.

Привет.

Твой К. М.

Кстати. Туссинька едва не вызвала у нас дома чувство ревности своими дифирамбами манчестерскому дому и явно выраженным желанием возможно скорее вернуться туда.

*Впервые опубликовано в книге
«Der Briefwechsel zwischen F. Engels
und K. Marx». Bd. II, Stuttgart, 1913*

Печатается по рукописи

Перевод с немецкого

51

ЭНГЕЛЬС — МАРКСУ

В ЛОНДОН

Манчестер, 22 июня 1868 г.

Дорогой Мавр!

Спешно посылаю 10 фунтов стерлингов. Завтра пошлю тебе еще 10 ф. ст. и надеюсь, что на самые неотложные нужды этого тебе хватит.

Статья* быстро подвигается вперед и на этой неделе непременно будет готова, но ее количественная сторона меня гораздо больше удовлетворяет, чем качественная. Вторая статья¹¹¹, несомненно, будет заключительной. Как ты относишься к тому, чтобы ее подписал Лафарг?

Завтра напишу подробнее.

Твой Ф. Э.

*Впервые опубликовано в книге
«Der Briefwechsel zwischen F. Engels
und K. Marx». Bd. II, Stuttgart, 1913*

Печатается по рукописи

Перевод с немецкого

* Ф. Энгельс. «Рецензия на первый том «Капитала» К. Маркса для журнала «The Fortnightly Review»». *Ред.*